

## SMARTPHONE HOLDER

IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.  
 IMPORTANT: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT - VEUILLEZ CONSERVER CETTE NOTICE POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT



### Declaración de conformidad

JANÉ S.A. declara que el SMARTPHONE HOLDER cumple con los requisitos y las disposiciones relacionadas establecidas por las directivas de la UE.

**Servicio de atención al cliente:** Para obtener información adicional y asistencia, contacte con nosotros a través de la dirección de correo electrónico [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

### Declaration of conformity

JANÉ S.A. declares that the SMARTPHONE HOLDER complies with the requirements and related provisions established by the EU directives.

**Customer Service:** For additional information and assistance, please contact us via the email address [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

### Déclaration de conformité

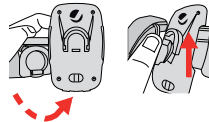
JANÉ S.A. déclare que le HOLDER SMARTPHONE est conforme aux exigences et aux dispositions définies par les directives de l'UE.

**Service Clients:** Pour toute information ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter par courriel à l'adresse [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

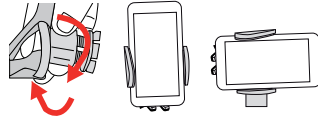
### ESP

#### Instrucciones del producto

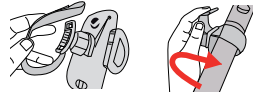
Encaje la pieza que leva la cinta de velcro a la parte trasera del soporte.



Enrosque hasta ajustar la posición del móvil deseada. Hasta 360° grados de orientación.



Ajuste la tira de velcro a la barra del cochecito a la medida adecuada. Compruebe que queda bien sujeta y el soporte no se mueve.



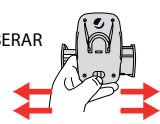
Por último coloque el móvil en el soporte y empuje hacia adentro las aletas laterales hasta ajustar en anchura su teléfono.

Para liberar el teléfono del soporte, sólo pulse el botón en la parte trasera inferior del soporte.

AJUSTAR



LIBERAR



2

#### Advertencias:

Este producto no es un juguete. Evite que los niños lo manipulen o jueguen con él. No dejar nunca al niño desatendido. El montaje de este soporte debe ser realizado por un adulto.

#### Mantenimiento del producto

Tanto el soporte como sus accesorios de anclaje son resistentes al agua. Para su limpieza basta un trapo húmedo.

Si no lo usa por períodos de tiempo largos, guárdelos en su caja original y alejelo de fuentes de calor.

#### Garantía

El producto está garantizado contra cualquier defecto de no conformidad dentro de las condiciones operativas de uso, según lo dispuesto por las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no se aplicará en el caso de daños causados por un uso inadecuado, desgaste o daños accidentales. (Nota: La batería no está incluida en la garantía, ya que es un consumible y debe reemplazarse según sea necesario).

Durante la vigencia de la garantía sobre defectos de conformidad, consulte las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicables en el país de compra.

#### Advertencias generales

No deje ningún material de embalaje (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.) que pueda ser peligroso para el niño.

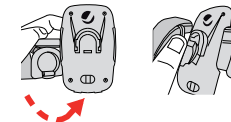
Antes de usar el producto, asegúrese de que no esté dañado; de lo contrario, póngase en contacto con el distribuidor y no use el dispositivo.

Para evitar el riesgo de sobrecalentamiento, mantenga el soporte lejos de fuentes de calor.

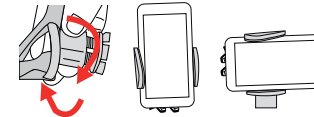
### EN

#### Instructions

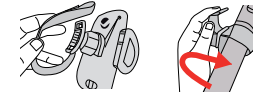
Fit the piece with the Velcro strap to the back of the support.



Screw until the mobile is in the right position. Up to 360 degrees of rotation.



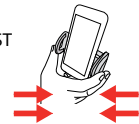
Adjust the Velcro strap to the stroller bar to the right size. Check that it is securely fastened and that the support does not move.



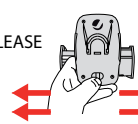
Finally, place the phone in the support and push in the side wings to fit it to the width of your phone.

To release the phone, simply press the button on the back of the support.

ADJUST



RELEASE



3

#### Warnings:

This product is not a toy. Do not allow children to handle or play with it. Never leave a child unattended. This support must be assembled by an adult.

#### Product Maintenance

Both the support and its mounting accessories are water resistant. To clean, simply use a damp cloth.

If not in use for long periods of time, store them in their original box and keep them away from sources of heat.

#### Warranty

The product is under warranty against any defects resulting from the operating conditions of use, as provided for by the instructions. Therefore, the warranty does not apply in the event of damage caused by improper use, wear and tear or accidental damage (Note: The battery is not included in the warranty, as it is a consumable and must be replaced as required).

During the warranty period for defects, please refer to the specific provisions of the national regulations applicable in the country of purchase.

#### Caution

Do not leave any packaging material (plastic bags, cardboard boxes, etc.) that may be dangerous within reach of children.

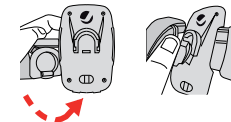
Before using the product, make sure that it is not damaged; otherwise, contact the distributor and do not use the device.

To avoid the risk of overheating, keep the support away from sources of heat.

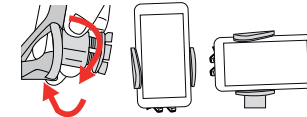
### FR

#### Mode d'emploi

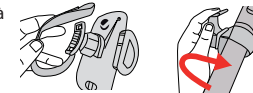
Emboîter la pièce sous la bande Velcro dans la partie arrière du support.



Visser jusqu'à obtenir la position du téléphone voulue. Jusqu'à 360° d'orientation.



Ajuster la bande velcro à la barre de la poussette à la mesure adéquate. S'assurer qu'il est bien fixé et que le support ne bouge pas.



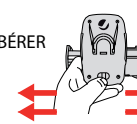
Pour terminer, placer le téléphone dans le support et ajuster les ailettes latérales jusqu'à la bonne largeur de votre téléphone.

Pour libérer le téléphone du support, il suffit d'appuyer sur le bouton de la partie inférieure du support.

AJUSTER



LIBÉRER



4

#### Avertissements :

Ce produit n'est pas un jouet. Éviter que les enfants ne jouent avec. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Le montage de ce support doit être réalisé par un adulte.

#### Entretien du produit

Tant le support que ses accessoires de fixation sont résistants à l'eau. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, rangez-le dans sa boîte d'origine et à l'écart des sources de chaleur.

#### Garantie

Le produit est garanti contre tout défaut de non-conformité dans les conditions d'utilisation prévues par le mode d'emploi. Par conséquent, la garantie ne couvrira pas les dommages causés par une utilisation inappropriée, l'usure ni les dommages accidentels. (Remarque : La batterie n'est pas incluse dans la garantie, car il s'agit d'un consommable qui doit être remplacé si nécessaire).

Pendant la période de garantie des défauts de conformité, veuillez vous référer aux dispositions spécifiques de la réglementation nationale applicable dans le pays d'achat.

#### Avertissements généraux

Ne pas laisser de matériel d'emballage (sacs en plastique, boîtes en carton, etc.) pouvant être dangereux pour l'enfant, à sa portée.

Avant d'utiliser le produit, s'assurer qu'il n'est pas endommagé ; dans le cas contraire, contacter le vendeur et ne pas utiliser l'appareil.

Pour éviter tout risque de surchauffe, éloigner le support des sources de chaleur.

## SMARTPHONE HOLDER

IMPORTANTE: CONSERVA LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE.  
 IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS  
 WICHTIGER: BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUF



**Dichiarazione di conformità**  
 JANÉ S.A. dichiara che lo SMARTPHONE HOLDER rispetta i requisiti e le relative disposizioni stabilite dalle direttive UE.  
**Servizio clienti:** Per ottenere informazioni aggiuntive e assistenza, contattaci tramite l'indirizzo di posta elettronica [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

**Declaração de conformidade**  
 JANÉ S.A. declara que o SMARTPHONE HOLDER cumpre os requisitos e as disposições relacionadas estabelecidas pelas diretivas da UE.  
**Serviço de atendimento ao cliente:** Para obter informação adicional e assistência, contacte conosco através do endereço de correio eletrónico [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

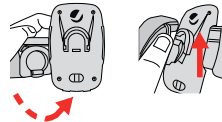
**Konformitätserklärung**  
 JANÉ S.A. erklärt, dass die SMARTPHONE HOLDER mit den Anforderungen und den damit verbundenen Bestimmungen der EU-Richtlinien übereinstimmt.

**Kundenbetreuung:** Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter [info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)

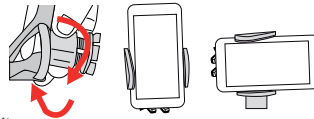
### IT

#### Uso del prodotto

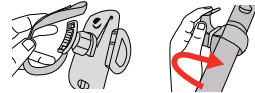
Inserisci l'elemento con il velcro nella parte posteriore del supporto.



Avvita fino a raggiungere la posizione desiderata del telefono. Fino a 360° di orientamento.



Regola la striscia di velcro alla barra del passeggino secondo la misura adeguata. Verifica che sia ben fissata e che il supporto non si muova.



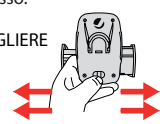
Infine, inserisci il telefono nel supporto e spingi le alette laterali verso l'interno finché non sono adeguate alla larghezza del telefono.

Per togliere il telefono dal supporto è sufficiente premere il pulsante che si trova nella parte inferiore del retro del supporto stesso.

#### REGOLARE



#### TOGLIERE

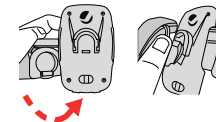


2

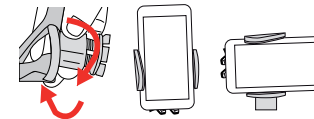
### PT

#### Utilização do produto

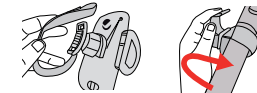
Encaixe a peça que tem a fita de velcro na parte de trás do suporte.



Enrosque até ajustar a posição do telemóvel desejada. Até 360° graus de orientação.



Ajuste a fita de velcro à barra do carrinho à medida adequada. Verifique se fica bem presa e o suporte não se move.



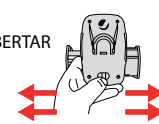
Por último, coloque o telemóvel no suporte e empurre as abas laterais para dentro até ajustar à largura do seu telemóvel

Para libertar o telemóvel do suporte, basta pressionar o botão na parte inferior traseira do suporte.

#### AJUSTAR



#### LIBERTAR

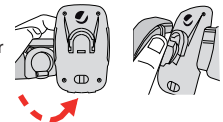


3

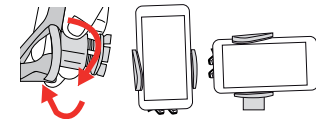
### DE

#### Produktverwendung

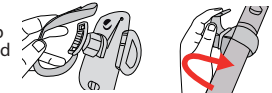
Rasten Sie das Teil, das den Klettverschluss anhebt, auf der Rückseite der Halterung ein.



Schrauben Sie, bis die gewünschte Position des Mobiltelefons eingestellt ist. Bis 360-Grad-Ausrichtung.



Stellen Sie das Klettband an der Kinderwagenstange auf die passende Größe ein. Prüfen Sie, ob es sicher befestigt ist und ob sich die Halterung nicht bewegt.



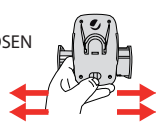
Legen Sie das Handy schließlich in die Halterung und schieben Sie die Seitenflügel nach innen, um sie an die Breite Ihres Telefons anzupassen.

Um das Telefon aus der Halterung zu lösen, drücken Sie einfach die Taste an der unteren Rückseite der Halterung.

#### EINSTELLEN



#### LÖSEN



4

#### Avvertenze:

Questo prodotto non è un giocattolo. Evita che i bambini lo maneggino o ci giochino. Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza. Il montaggio di questo supporto dev'essere effettuato da un adulto.

#### Manutenzione del prodotto

Sia il supporto sia i suoi accessori di ancoraggio sono resistenti all'acqua. Per pulirli è sufficiente uno straccio umido.

Se non usi il prodotto per lunghi periodi di tempo, riponilo nella sua confezione originale e lontano da fonti di calore.

#### Garanzia

Il prodotto è garantito in merito a qualunque difetto di conformità riguardante le condizioni operative d'uso, secondo quanto disposto nelle istruzioni. Perciò, la garanzia non si applica in caso di danni provocati dall'uso inadeguato, dall'usura o da danni accidentali. (Nota: la batteria non è inclusa nella garanzia, dato che non è ricaricabile e deve essere sostituita quando necessario). Durante il periodo di validità della garanzia per difetti di conformità, consulta le disposizioni specifiche della normativa nazionale applicabili nel paese di acquisto.

#### Avvertenze generali

Rimuovi qualsiasi materiale di imballaggio (borse di plastica, scatole di cartone ecc.) che possa essere pericoloso per il bambino.

Prima di usare il prodotto assicurati che non sia danneggiato; se lo è, mettili in contatto con il distributore e non usare il dispositivo. Per evitare il rischio di surriscaldamento, tieni il supporto lontano da fonti di calore.

#### Advertências:

Este produto não é um brinquedo. Evite que as crianças o manipule ou brinquem com ele. Nunca deixar a criança sozinha. A montagem deste suporte deve ser realizado por um adulto.

#### Manutenção do produto

Tanto o suporte como os seus acessórios de fixação são resistentes à água. Para a sua limpeza basta um pano húmido.

Se não for usá-lo por um longo período, guarde-os na sua caixa original e longe de fontes de calor.

#### Garantia

O produto tem garantia contra qualquer defeito de não conformidade dentro das condições operacionais de utilização, segundo o disposto pelas instruções de utilização. Portanto, a garantia não será aplicada no caso de danos causados por um uso inadequado, desgaste ou danos acidentais. (Nota: a pilha não está incluída na garantia, já que é um consumível e deve ser substituída segundo seja necessário).

Durante a vigência da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas do regulamento nacional aplicáveis no país de compra.

#### Advertências gerais

Não deixe nenhum material da embalagem (sacos de plástico, caixas de cartão, etc.) que possa ser perigoso para o bebé.

Antes de usar o produto, certifique-se de que não está danificado; caso contrário, entre em contacto com o distribuidor e não use o dispositivo.

Para evitar o risco de sobreaquecimento, mantenha o suporte afastado de fontes de calor.

#### Hinweise:

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu hantieren oder damit zu spielen. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Diese Halterung muss von einem Erwachsenen montiert werden.

#### Produktpflege

Sowohl die Halterung als auch ihr Verankerungszubehör sind wasserdicht. Ein feuchtes Tuch ist zur Reinigung ausreichend.

Wenn Sie die Halterung längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie sie in der Originalverpackung und fern von Wärmequellen.

#### Garantie

Das Produkt ist gegen jegliche Nichtkonformitätsmängel innerhalb der Betriebsbedingungen der Verwendung, wie in der Gebrauchsanweisung vorgesehen, garantiert. Daher gilt die Garantie nicht bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Verschleiß oder Unfallschäden entstanden sind. (Hinweis: Der Akku ist nicht in der Garantie enthalten, da er ein Verbrauchsmaterial darstellt und bei Bedarf ersetzt werden muss).

Während der Garantiezeit für Konformitätsmängel beachten Sie bitte die spezifischen Bestimmungen der im Kaufland geltenden nationalen Vorschriften.

#### Allgemeine Hinweise

Lassen Sie kein Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Pappkartons usw.), das für das Kind gefährlich sein könnte, zurück.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass es nicht beschädigt ist, andernfalls wenden Sie sich an Ihren Händler und verwenden Sie das Gerät nicht.

Um die Gefahr einer Überhitzung zu vermeiden, halten Sie die Halterung von Wärmequellen fern.